



Council of the
European Union

Brussels, 29 June 2021

8936/21

Interinstitutional File:
2017/0309 (COD)

JUR 292
PROCIV 58
JAI 570
COHAFA 49
FIN 380
CODEC 732

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Decision (EU) 2019/420 of the European Parliament and of the Council of 13 March 2019 amending Decision No 1313/2013/EU on a Union Civil Protection Mechanism
(Official Journal of the European Union L 771 of 20 March 2019)

LANGUAGE concerned: **ET**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

OBSERVATIONS to be notified to: dql.rectificatifs@consilium.europa.eu
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)

PARANDUS

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuses (EL) 2019/420, millega muudetakse otsust nr 1313/2013/EL liidu elanikkonnakaitse mehhanismi kohta

(Euroopa Liidu Teataja L 77I, 20. märts 2019)

1. Kogu tekstis asendatakse sõna „õnnetus“ asjaomases käändes ja vormis (v.a liitsõnas „loodusõnnetus“) sõnaga „suurõnnetus“ sobivas käändes ja vormis.
2. Kogu tekstis asendatakse sõnad „rescEU vahendid“ asjaomases käändes sõnadega „rescEU võimekused“ sobivas käändes.
3. Kogu tekstis asendatakse sõna „reageerimissuutlikkus“ asjaomases käändes sõnaga „reageerimisvõimekus“ sobivas käändes.
4. Kogu tekstis asendatakse sõna „puudujäägid“ asjaomases käändes sõnaga „puudused“ sobivas käändes.
5. Kogu tekstis (v.a. leheküljel 2 põhjenduses 11) asendatakse sõnad „reageerimise suutlikkus“ asjaomases käändes sõnadega „reageerimise võimekus“ sobivas käändes.
6. Kogu tekstis asendatakse sõna „reageerimisvahendid“ asjaomases käändes sõnaga „reageerimisvõimekused“ sobivas käändes.
7. Kogu tekstis (v.a leheküljel 3 põhjenduses 17) asendatakse sõna „vahendid“ asjaomases käändes sõnaga „võimekused“ sobivas käändes.

8. Leheküljel 4 põhjenduses 31

asendatakse

sõnad „reageerimise kollektiivset suutlikkust“

järgmisega:

„reageerimise kollektiivset võimekust“.

9. Leheküljel 8 artikli 12 lõikes 7

asendatakse

sõnad „Taotlev liikmesriik“

järgmisega:

„Abi taotlev liikmesriik“.